

CONTEMPORAINE DE 1789 A NOS JOURS CONFORME AU PROGRAMME DU 28 JAN

???? Tow'rds El Akil my journey I take; to visit him, The wastes in praise and safety I traverse, without fear, After this, she abode with the four queens, till they arose and entered the palace, where she found the candles lit and ranged in candlesticks of gold and silver and censuring-vessels of gold and silver, filled with aloes-wood and ambergris, and there were the kings of the Jinn sitting. So she saluted them, kissing the earth before them and doing them worship; and they rejoiced in her and in her sight. Then she ascended [the estrade] and sat down upon her chair, whilst King Es Shisban and King El Muzfir and Queen Louloueh and [other] the kings of the Jinn sat on chairs, and they brought tables of choice, spread with all manner meats befitting kings. They ate their fill; after which the tables were removed and they washed their hands and wiped them with napkins. Then they brought the wine-service and set on bowls and cups and flagons and hanaps of gold and silver and beakers of crystal and gold; and they poured out the wines and filled the flagons. On the third day I said to myself, "Thou art mad or witless!" For I was going about in quest of a woman who knew me and I knew her not, seeing that indeed she was veiled, [whenas I saw her]. Then I went round about the third day till the hour of afternoon prayer, and sore was my concern and my chagrin, for I knew that there abode to me of my life but [till] the morrow, when the chief of the police would seek me. When it was the time of sundown, I passed through one of the streets, and beheld a woman at a window. Her door was ajar and she was clapping her hands and casting furtive glances at me, as who should say, "Come up by the door." So I went up, without suspicion, and when I entered, she rose and clasped me to her breast I marvelled at her affair and she said to me, "I am she whom thou depositedst with Amin el Hukm." Quoth I to her, "O my sister, I have been going round and round in quest of thee, for indeed thou hast done a deed that will be chronicled in history and hast cast me into slaughter (100) on thine account." "Sayst thou this to me," asked she, "and thou captain of men?" And I answered, "How should I not be troubled, seeing that I am in concern [for an affair] that I turn over and over [in my mind], more by token that I abide my day long going about [searching for thee] and in the night I watch its stars [for wakefulness]?" Quoth she, "Nought shall betide but good, and thou shalt get the better of him." So he said to her, 'Do thou excuse me, for my servant hath locked the door, and who shall open to us?' Quoth she, 'O my lord, the padlock is worth [but] half a score dirhems.' So saying, she tucked up [her sleeves] from fore-arms as they were crystal and taking a stone, smote upon the padlock and broke it. Then she opened the door and said to him, 'Enter, O my lord.' So he entered, committing his affair to God, (to whom belong might and majesty,) and she entered after him and locked the door from within. They found themselves in a pleasant house, comprising all (262) weal and gladness; and the young man went on, till he came to the sitting-chamber, and behold, it was furnished with the finest of furniture [and arrayed on the goodliest wise for the reception of guests,] as hath before been set out, [for that it was the house of the man aforesaid]. Jest of a Thief, A Merry, ii. 186..13. Seif el Mulouk and Bediya el Jemal ccxci. Woman accused of Lewdness, The Pious, ii. 5..67. Haroun er Reshid and Zubeideh in the Bath ccclxxxv.???? Mohammed, then, I do confess, God's chosen prophet is, And every man requited is for that which he doth say..There was once a king of the kings, by name Ibrahim, to whom the kings abased themselves and did obedience; but he had no son and was straitened of breast because of this, fearing lest the kingship go forth of his hand. He ceased not vehemently to desire a son and to buy slave-girls and lie with them, till one of them conceived, whereat he rejoiced with an exceeding joy and gave gifts and largesse galore. When the girl's months were accomplished and the season of her delivery drew near, the king summoned the astrologers and they watched for the hour of her child-bearing and raised astrolabes [towards the sun] and took strait note of the time. The damsel gave birth to a male child, whereat the king rejoiced with an exceeding joy, and the people heartened each other with the glad news of this..???? In glory's raiment clad, by thee the stars of heaven are shamed And in amaze the full moon stares to see thy goodlihead..???? The Lord's alternatives are these, wherewith He's wont The needy wretch to ply and those in sore duress..???? For nought of worldly fortune I weep! my only joy In seeing thee consisteth and in thy seeing me..?THE NINTH OFFICER'S STORY..Weaver who became a Physician by his Wife's Commandment, The ii. 21..Unjust King and the Tither, The, i. 272. When the damsel heard these verses, she wept till her clothes were drenched and drew near the old woman, who said to her, 'Knowest thou such an one?' And wept and said, 'He is my lord. Whence knowest thou him?' 'O my lady,' answered the old woman, 'sawst thou not the madman who came hither yesterday with the old woman? He was thy lord. But this is no time for talk. When it is night, get thee to the top of the palace [and wait] on the roof till thy lord come to thee and contrive for thy deliverance.' Then she gave her what she would of perfumes and returning to the chamberlain, acquainted him with that which had passed, and he told the youth..???? b. Story of the Enchanted Youth vii 3. The Porter and the Three Ladies of Baghdad ix. Thief, A Merry Jest of a, ii. 186..There was once a man of the Arabs who had a number of sons, and amongst them a boy, never was seen a fairer than he of favour nor a more accomplished in loveliness, no, nor a more perfect of wit. When he came to man's estate, his father married him to the daughter of one of his uncles, and she excelled not in beauty, neither was she praiseworthy of attributes; wherefore she pleased not the youth, but he bore with her, for kinship's sake..Meanwhile, the people of the city rejoiced and were glad and blessed the vizier's daughter, marvelling for that three days had passed and that the king had not put her to death and exulting in that, [as they deemed,] he had turned [from his purpose] and would never again burden himself with blood-guiltiness against any of the maidens of the city. Then, on the fourth night, she related to him a still more extraordinary story, and on the fifth night she told him anecdotes of kings and viziers and notables. On this wise she ceased not [to do] with him [many] days and nights, what while the king still said in himself, 'When I have heard the end of the story, I will put her to death,' and the people waxed ever in wonder and admiration. Moreover, the folk of the

provinces and cities heard of this thing, to wit, that the king had turned from his custom and from that which he had imposed upon himself and had renounced his heresy, wherefore they rejoiced and the folk returned to the capital and took up their abode therein, after they had departed thence; yea, they were constant in prayer to God the Most High that He would stablish the king in that his present case; and this," said Shehrzad, "is the end of that which my friend related to me." Certain husbandmen once made complaint to David (on whom be peace!) against certain owners of sheep, whose flocks had fallen upon their crops by night and devoured them, and he bade value the crops [and that the shepherds should make good the amount]. But Solomon (on whom be peace!) rose and said, "Nay, but let the sheep be delivered to the husbandmen, so they may take their milk and wool, till they have repaid themselves the value of their crops; then let the sheep return to their owners." So David withdrew his own ordinance and caused execute that of Solomon; yet was David no oppressor; but Solomon's judgment was more pertinent and he showed himself therein better versed in jurisprudence.' (245).? ? ? ? ? ? ? ? ? ? la. The Disciple's Story dcccci.? ? ? ? ? Thy loss is the fairest of all my heart's woes; My case it hath altered and banished repose..Then he took my clothes and washed them and dried them, and put them on me; after which he said to me, "Get thee gone to thy house." So I returned to my house and he accompanied me, till I came thither, when he said to me, "May God not forsake thee! I am thy friend [such an one, who used to take of thee goods on credit,] and I am beholden to thee for kindness; but henceforward thou wilt never see me more.'"63. Haroun er Reshid and the Two Girls dcli.When the Khalif returned from the chase, he betook himself to Tuhfeh's pavilion and bringing out the key, opened the door and went in to her. She rose to receive him and kissed his hand, and he took her to his breast and seated her on his knee. Then food was brought to them and they ate and washed their hands; after which she took the lute and sang, till Er Reshid was moved to sleep. When she was ware of this, she left singing and told him her adventure with the Lady Zubeideh, saying, 'O Commander of the Faithful, I would have thee do me a favour and heal my heart and accept my intercession and reject not my word, but go forthright to the Lady Zubeideh's lodging.' Now this talk befell after he had stripped himself naked and she also had put off her clothes; and he said, 'Thou shouldst have named this before we stripped ourselves naked.' But she answered, saying, ' O Commander of the Faithful, I did this not but in accordance with the saying of the poet in the following verses:..? ? ? ? ? "Take comfort, for the loved are come again,".So Iblis drank off his cup, and when he had made an end of his draught, he waved his hand to Tuhfeh, and putting off that which was upon him of clothes, delivered them to her. Amongst them was a suit worth ten thousand dinars and a tray full of jewels worth a great sum of money. Then he filled again and gave the cup to his son Es Shisban, who took it from his hand and kissing it, stood up and sat down again. Now there was before him a tray of roses; so he said to her 'O Tuhfeh sing upon these roses.' Harkening and obedience,' answered she and sang the following verses:JAAFER BEN YEHYA AND ABDULMEILIK BEN SALIH THE ABBASIDE. (144).? ? ? ? ? The intercessor who to thee herself presenteth veiled Is not her like who naked comes with thee to intercede.!?THE SIXTH OFFICER'S STORY..? ? ? ? ? For indeed I am mated with longing love in public and privily, Nor ever my heart, alas I will cease from mourning, will I or nill..Then the two kings entered the bath, and when they came forth, they sat down on a couch, inlaid with pearls and jewels, whereupon the two sisters came up to them and stood before them, as they were moons, swaying gracefully from side to side in their beauty and grace. Presently they brought forward Shehrzad and displayed her, for the first dress, in a red suit; whereupon King Shehriyar rose to look upon her and the wits of all present, men and women, were confounded, for that she was even as saith of her one of her describers:..When she came in sight of the folk, they kissed the earth before her and she said to them, "Tell me what hath betided Queen Tuhfeh from yonder dog Meimoun and why did ye not send to me and tell me?" Quoth they, 'And who was this dog that we should send to thee, on his account? Indeed, he was the least and meanest [of the Jinn].' Then they told her what Kemeriyeh and her sisters had done and how they had practised upon Meimoun and delivered Tuhfeh from his hand, fearing lest he should slay her, whenas he found himself discomfited; and she said, 'By Allah, the accursed one was wont to prolong his looking upon her!' And Tuhfeh fell to kissing Queen Es Shuhba's hand, whilst the latter strained her to her bosom and kissed her, saying, 'Trouble is past; so rejoice in assurance of relief.'Indeed, many of the notables of the people have sought her of me in marriage, but I would not marry her to any, for that, one night, I saw, in a dream, the balance aforesaid set up and men and women being weighed, one against the other, therein, and meseemed I saw thee [and her] and it was said to me, "This is such a man, (217) the allotted portion of such a woman." (218) Wherefore I knew that God the Most High had allotted unto her none other than thyself, and I choose rather to marry thee to her in my lifetime than that thou shouldst marry her after my death.!? ? ? ? ? c. Abou Sabir ccccxlviii.So she arose and making the ablution, prayed that which behoved her of prayers (213) and accompanied the four queens to the palace, where she saw the candles lighted and the kings sitting. She saluted them and seated herself upon her couch; and behold, King Es Shisban had changed his favour, for all the pride of his soul. Then came up Iblis (whom God curse!) and Tuhfeh rose to him and kissed his hands. He in turn kissed her hand and called down blessings on her and said, 'How deemest thou? Is [not] this place pleasant, for all its loneliness and desolation?' Quoth she, 'None may be desolate in this place;' and he said, 'Know that no mortal dare tread [the soil of] this place.' But she answered, 'I have dared and trodden it, and this is of the number of thy favours.' Then they brought tables and meats and viands and fruits and sweetmeats and what not else, to the description whereof mortal man availeth not, and they ate till they had enough; after which the tables were removed and the trays and platters (214) set on, and they ranged the bottles and flagons and vessels and phials, together with all manner fruits and sweet-scented flowers..? ? ? ? ? My secret is disclosed, the which I strove to hide; Of thee and of thy love enough have I abeyed..122. El Hejjaj ben Yousuf and the Pious Man cccclxx.Then she turned to the old man who had delivered her from the pit and prayed for him and gave him presents galore and among them a myriad of money; (9) and they all departed from her, except her

husband. When she was alone with him, she made him draw near unto her and rejoiced in his coming and gave him the choice of abiding with her. Moreover, she assembled the people of the city and set out to them his virtue and worth and counselled them to invest him with the charge of their governance and besought them to make him king over them. They fell in with her of this and he became king and took up his abode amongst them, whilst she gave herself up to her religious exercises and abode with her husband on such wise as she was with him aforesaid. (10) Nor," added the vizier, "is this story, O king of the time, more extraordinary or more delightful than that of the journeyman and the girl whose belly he slit and fled." Temam (Abou), Story of Ilan Shah and, i. 126..O thou that blamest me for my heart and railest at my ill, ii. 101..Sixteen Officers of Police, El Melik ez Zahir Rukneddin Bibers el Bunducdari and the, ii. 117..The messenger wished him joy of the bath and exceeded in doing him worship. Then he said to him, "The king biddeth thee in weal." (82) "Hearkening and obedience," answered El Abbas and accompanied the messenger to the king's palace..? ? ? ? My watering lips, that cull the rose of thy soft cheek, declare My basil, (131) lily mine, to be the myrtles of thy hair..113. Nouredin Ali and Sitt el Milah dccccviii.When the morning morrowed, he assembled the cadis and judges and assessors and sending for the Magian and the two youths and their mother, questioned them of their case, whereupon the two young men began and said, 'We are the sons of the king Such-an-one and enemies and wicked men got the mastery of our realm; so our father fled forth with us and wandered at a venture, for fear of the enemies.' [And they recounted to him all that had betided them, from beginning to end.] Quoth he, 'Ye tell a marvellous story; but what hath [Fate] done with your father?' 'We know not how fortune dealt with him after our loss,' answered they; and he was silent..They abode thus awhile and presently she said, "Up to now we have not become drunken; let me pour out." So she took the cup and gave him to drink and plied him with liquor, till he became drunken, when she took him and carried him into a closet. Then she came out, with his head in her hand, what while I stood silent, fixing not mine eyes on hers neither questioning her of this; and she said to me, "What is this?" "I know not," answered I; and she said, "Take it and cast it into the river." I obeyed her commandment and she arose and stripping herself of her clothes, took a knife and cut the dead man's body in pieces, which she laid in three baskets, and said to me, "Throw them into the river." Semmak (Ibn es) and Er Reshid, i. 195..94. The King and the Virtuous Wife cccclv.SINDBAD THE SAILOR AND HINDBAD THE PORTER..? ? ? ? b. Story of the Chief of the Boulac Police cccxliv.9. Kemerezzeman and Budour ccxviii.136. The History of Gherib and his Brother Agib dcxxiv.? ? ? ? ? Indeed, mine eyelids still with tears are ulcered and to you My bowels yearn to be made whole of all their pain and heat..As he was thus, behold, Aamir called out to him and said, "O my lord, come to my help, or I am a dead man!" So El Abbas went up to him and found him cast down on his back and chained with four chains to four pickets of iron. He loosed his bonds and said to him, "Go before me, O Aamir." So he fared on before him a little, and presently they looked, and behold, horsemen making to Zuheir's succour, to wit, twelve thousand cavaliers, with Sehl ben Kaab in their van, mounted upon a jet-black steed. He charged upon Aamir, who fled from him, then upon El Abbas, who said, "O Aamir, cleave fast to my horse and guard my back." Aamir did as he bade him, whereupon El Abbas cried out at the folk and falling upon them, overthrew their braves and slew of them nigh two thousand cavaliers, whilst not one of them knew what was to do nor with whom he fought. Then said one of them to other, "Verily, the king is slain; so with whom do we wage war? Indeed ye flee from him; so do ye enter under his banners, or not one of you will be saved." 110. King Shah Bekhi and his Vizier Er Rehwan dcccxxxv.Damascus is all gardens decked for the pleasance of the eyes, iii. 9..The First Night of the Month.Then she took the lute and smote thereon, after the fashion she had learnt from the Sheikh Iblis, so that Er Reshid's wit was dazed for excess of delight and his understanding was confounded for joy; after which she improvised and sang the following verses:..? ? ? ? ? r. The Man who saw the Night of Power dxvii.So we went with him till he came to the place where my slave had buried the money and dug there and brought it out; whereat I marvelled with the utmost wonder and we carried it to the prefect's house. When the latter saw the money, he rejoiced with an exceeding joy and bestowed on me a dress of honour. Then he restored the money straightway to the Sultan and we left the youth in prison; whilst I said to my slave who had taken the money, "Did yonder young man see thee, what time thou buriedst the money?" "No, by the Great God!" answered he. So I went in to the young man, the prisoner, and plied him with wine till he recovered, when I said to him, "Tell me how thou stolest the money." "By Allah," answered he, "I stole it not, nor did I ever set eyes on it till I brought it forth of the earth!" Quoth I, "How so?" And he said, "Know that the cause of my falling into your hands was my mother's imprecation against me; for that I evil entreated her yesternight and beat her and she said to me, 'By Allah, O my son, God shall assuredly deliver thee into the hand of the oppressor!' Now she is a pious woman. So I went out forthright and thou sawest me in the way and didst that which thou didst; and when beating was prolonged on me, my senses failed me and I heard one saying to me, 'Fetch it.' So I said to you what I said and he (145) guided me till I came to the place and there befell what befell of the bringing out of the money." Ye chide at one who weepeth for troubles ever new, iii. 30..146. The Lovers of Bassora dcxciii.Then said the young man, the villager's son, 'And I, O holy woman, my father brought us a woman who had been stoned, and my people tended her till she recovered. Now she was surpassing of beauty; so I required her of herself; but she refused and clave fast to God (to whom belong might and majesty), wherefore folly (8) prompted me, so that I agreed with one of the youths that he should steal clothes and coin from my father's house. Then I laid hands on him [and carried him] to my father and made him confess. So he avouched that the woman was his mistress from the city and had been stoned on his account and that she was of accord with him concerning the theft and had opened the doors to him, and this was a lie against her, for that she had not yielded to me in that which I sought of her. So there befell me what ye see of punishment." And the young man, the thief, said, 'I am he with whom thou agreedst concerning the theft and to whom thou openedst the door, and I am he who avouched against her falsely and calumniously and God (extolled be His perfection and exalted be

He!) knoweth that I never did evil with her, no, nor knew her in any wise before then.'?THE FIRST OFFICER'S STORY..? ? ? ? s. The Stolen Necklace dxcvi.Upon the parting day our loves from us did fare, iii. 114..? ? ? ? a. Story of Tuhfet el Culoub and Haroun er Reshid dccccxlii.There was once, of old time, in one of the tribes of the Arabs, a woman great with child by her husband, and they had a hired servant, a man of excellent understanding. When the woman came to [the time of her] delivery, she gave birth to a maid-child in the night and they sought fire of the neighbours. So the journeyman went in quest of fire..131. The Queen of the Serpents ccclxxxii.When the king heard his speech, he turned to him and said, "It is grievous to me, O vizier of good counsel." And he told him that the [other] sages testified [to the correctness of their fellow's interpretation of the dream]; whereupon Er Rehwan sighed and knew that the king went in fear of him; but he showed him fortitude and said to him, "God assain the king! My counsel is that the king accomplish his commandment and execute his ordinance, for that needs must death be and it is liefer to me that I die, oppressed, than that I die, an oppressor. But, if the king see fit to defer the putting of me to death till the morrow and will pass this night with me and take leave of me, when the morrow cometh, the king shall do what he will."The Twenty-Seventh Night of the Month."Leave the mention of him. Who is at the door?" Quoth Adi, "El Akhwes el Ansari." (54) "God the Most High put him away and estrange him from His mercy!" cried Omar. "Is it not he who said, berhyming on a man of Medina his slave-girl, so she might outlive her master ... ?" [And he repeated the following line:].? ? ? ? She gives me to drink of her cheeks and her honeyed lips And quenches the worst of the fires that my heart devour..Thereupon the folk all cried out, saying, 'We accept him to king over us!' And they did him suit and service and gave him joy of the kingship. So the preachers preached in his name (76) and the poets praised him; and he lavished gifts upon the troops and the officers of his household and overwhelmed them with favours and bounties and was prodigal to the people of justice and equitable dealings and goodly usance and polity. When he had accomplished this much of his desire, he caused bring forth the cook and his household to the divan, but spared the old woman who had tended him, for that she had been the cause of his deliverance. Then they assembled them all without the town and he tormented the cook and those who were with him with all manner of torments, after which he put him to death on the sorriest wise and burning him with fire, scattered his ashes abroad in the air..? ? ? ? k. The Vizier's Son and the Bathkeeper's Wife dccccxxxviii.Reshid (Haroun er) and the Woman of the Barmecides, i. 57..? ? ? ? f. The Sixth Voyage of Sindbad the Sailor dlix.Officers of Police, El Melik ez Zahir Rukneddin Bibers el Bunducdar and the Sixteen, ii. 117..The king read the letter and said to Abou Temam, "We will do what behoveth in the matter; but, O Abou Temam, needs must thou see my daughter and she thee, and needs must thou hear her speech and she thine.' So saying, he sent him to the lodging of the princess, who had had notice of this; so that they had adorned her sitting-chamber with the costliest that might be of utensils of gold and silver and the like, and she seated herself on a throne of gold, clad in the most sumptuous of royal robes and ornaments. When Abou Temam entered, he bethought himself and said, 'The wise say, he who restraineth his sight shall suffer no evil and he who guardeth his tongue shall hear nought of foul, and he who keepeth watch over his hand, it shall be prolonged and not curtailed.' (121) So he entered and seating himself on the ground, [cast down his eyes and] covered his hands and feet with his dress. (122) Quoth the king's daughter to him, 'Lift thy head, O Abou Temam, and look on me and speak with me.' But he spoke not neither raised his head, and she continued, 'They sent thee but that thou mightest look on me and speak with me, and behold, thou speakest not at all. Take of these pearls that be around thee and of these jewels and gold and silver. But he put not forth his hand unto aught, and when she saw that he paid no heed to anything, she was angry and said, 'They have sent me a messenger, blind, dumb and deaf.'? ? ? ? Like a sun at the end of a cane in a hill of sand, She shines in a dress of the hue of pomegranate flower..? ? ? ? Make drink your usance in my company And flout the time that languishing doth go..Then she turned to her father and said to him, 'Give ear unto that which I shall say to thee.' Quoth he, 'Say on;' and she said, 'Take thy troops and go to him, for that, when he heareth this, he in his turn will levy his troops and come forth to thee; whereupon do thou give him battle and prolong the fighting with him and make a show to him of weakness and giving way. Meantime, I will practise a device for winning to Tuhfeh and delivering her, what while he is occupied with you in battle; and when my messenger cometh to thee and giveth thee to know that I have gotten possession of Tuhfeh and that she is with me, do thou return upon Meimoun forthright and destroy him, him and his hosts, and take him prisoner. But, if my device succeed not with him and we avail not to deliver Tuhfeh, he will assuredly go about to slay her, without recourse, and regret for her will abide in our hearts.' Quoth Iblis, 'This is the right counsel,' and let call among the troops to departure, whereupon an hundred thousand cavaliers, doughty men of war, joined themselves to him and set out for Meimoun's country..90. The Devout Prince cccci.? ? ? ? How long did the heart for thy love that languished with longing endure A burden of passion, 'neath which e'en mountains might totter and fail!..? ? ? ? Fain, fain would I forget thy love. Alack, my heart denies To be consoled, and 'gainst thy wrath nought standeth me in stead..Say, by the lightnings of thy teeth and thy soul's pure desire, iii. 19..Now, as destiny would have it, a certain jeweller of the town had been robbed of ten pearls, like unto those which were with the merchant; so, when he saw the two pearls in the broker's hand, he said to him, 'To whom do these pearls belong?' and the broker answered, 'To yonder man.' [The jeweller looked at the merchant and] seeing him in sorry case and clad in tattered clothes, misdoubted of him and said to him (purposing to surprise him into confession), 'Where are the other eight pearls?' The merchant thought he asked him of those which were in the gown and answered, 'The thieves stole them from me.' When the jeweller heard his reply, he doubted not but that it was he who had taken his good; so he laid hold of him and haling him before the chief of the police, said to him, 'This is the man who stole my pearls: I have found two of them upon him and he confesseth to the other eight.'? ? ? ? Saying, "Thy fill of union take; no spy is there on us, Whom we should fear, nor yet reproach our gladness may abate."Officer's Story, The Third, ii. 137..Then said the king,

"Hast thou a need we may accomplish unto thee? For indeed we are exceeding beholden to thee for that which thou didst in the matter of Hudheifeh and his folk." And he let cast over him a mantle of Egyptian satin, worth an hundred dinars. Moreover, he bade his treasurer give him a thousand dinars and said to him, "O youth, take this in part of that which thou deserves! of us; and if thou prolong thy sojourn with us, we will give thee slaves and servants." El Abbas kissed the earth and said, "O king, may grant thee abiding prosperity, I deserve not all this." Then he put his hand to his poke and pulling out two caskets of gold, in each of which were rubies, whose value none could tell, gave them to the king, saying, "O king, God cause thy prosperity to endure, I conjure thee by that which God hath vouchsafed thee, heal my heart by accepting these two caskets, even as I have accepted thy present." So the king accepted the two caskets and El Abbas took his leave and went away to the bazaar..? ? ? ? My virtues 'mongst men are extolled and my glory and station rank high..With this the Cadi's wrath redoubled and he swore by the most solemn of oaths that I should go with him and search his house. "By Allah," replied I, "I will not go, except the prefect be with us; for, if he be present, he and the officers, thou wilt not dare to presume upon me." And the Cadi rose and swore an oath, saying, "By Him who created mankind, we will not go but with the Amir!" So we repaired to the Cadi's house, accompanied by the prefect, and going up, searched high and low, but found nothing; whereupon fear gat hold upon me and the prefect turned to me and said, "Out on thee, O ill-omened fellow! Thou putttest us to shame before the men." And I wept and went round about right and left, with the tears running down my face, till we were about to go forth and drew near the door of the house. I looked at the place [behind the door] and said, "What is yonder dark place that I see?" And I said to the sergeants, "Lift up this jar with me." They did as I bade them and I saw somewhat appearing under the jar and said, "Rummage and see what is under it." So they searched and found a woman's veil and trousers full of blood, which when I beheld, I fell down in a swoon..When she had made an end of her song, she threw the lute from her hand and wept, whilst the old man wept for her weeping. Then she fell down in a swoon and presently coming to herself, filled the cup and drinking it off, gave the old man to drink, after which she took the lute and breaking out into song, chanted the following verses:..INTRODUCTION.--Story of King Shehriyar and his Brother..Sons, Story of King Suleiman Shah and his, i. 150..Nor," added the vizier, "is this, O king of the age, more extraordinary or stranger than the story of the king and his chamberlain's wife; nay, the latter is rarer than this and more delightful." When King Shah Bekht heard his vizier's speech, he was confounded before him and abashed and marvelled at the gravity of his understanding and his patience. So he sprang up to him and embraced him and the vizier kissed his feet. Then the king called for a sumptuous dress of honour and cast it over Er Rehwan and entreated him with the utmost honour and showed him special favour and restored him to his rank and vizierate. Moreover he imprisoned those who had sought his destruction with leasing and committed unto himself to pass judgment upon the interpreter who had expounded to him the dream. So the vizier abode in the governance of the realm till there came to them the Destroyer of Delights; and this (added Shehrzad) is all, O king of the age, that hath come down to us of King Shah Bekht and his vizier..We were sleeping one night on the roof, when a woman made her way into the house and gathering into a bundle all that was therein, took it up, that she might go away with it. Now she was great with child and near upon her term and the hour of her deliverance; so, when she made up the bundle and offered to shoulder it and make off with it, she hastened the coming of the pangs of labour and gave birth to a child in the dark. Then she sought for the flint and steel and striking a light, kindled the lamp and went round about the house with the little one, and it was weeping. [The noise awoke us,] as we lay on the roof, and we marvelled. So we arose, to see what was to do, and looking down through the opening of the saloon, (112) saw a woman, who had kindled the lamp, and heard the little one weeping. She heard our voices and raising her eyes to us, said, "Are ye not ashamed to deal with us thus and discover our nakedness? Know ye not that the day belongeth to you and the night to us? Begone from us! By Allah, were it not that ye have been my neighbours these [many] years, I would bring down the house upon you!" We doubted not but that she was of the Jinn and drew back our heads; but, when we arose on the morrow, we found that she had taken all that was with us and made off with it; wherefore we knew that she was a thief and had practised [on us] a device, such as was never before practised; and we repented, whenas repentance advantaged us not.'.One day, King Suleiman Shah went in to his brother's daughter and kissing her head, said to her, "Thou art my daughter and dearer to me than a child, for the love of thy father deceased; wherefore I am minded to marry thee to one of my sons and appoint him my heir apparent, so he may be king after me. Look, then, which thou wilt have of my sons, for that thou hast been reared with them and knowest them.' The damsel arose and kissing his hand, said to him, 'O my lord, I am thine handmaid and thou art the ruler over me; so whatsoever pleaseth thee, do, for that thy wish is higher and more honourable and nobler [than mine] and if thou wouldst have me serve thee, [as a handmaid], the rest of my life, it were liefer to me than any [husband].'.? ? ? ? So eat what I offer in surety and be The Lord of all things with thanks- giving repaid!.44. El Mamoun and Zubeideh dlxviii.? ? ? ? c. The Third Calender's Story liii.King Bihkerd, Story of, i. 121..? ? ? ? "Knoweth my loved one when I see her at the lattice high Shine as the sun that flameth forth in heaven's blue demesne?".Then she discovered to him a part of her bosom, and when he saw her breasts, his reason took flight from his head and he said to her, "Cover it up, so may God have thee in His safeguard!" Quoth she, "Is it fair of any one to missay of my charms?" And he answered, "How shall any missay of thy charms, and thou the sun of loveliness?" Then said she, "Hath any the right to say of me that I am lophanded?" And tucking up her sleeves, showed him forearms, as they were crystal; after which she unveiled to him a face, as it were a full moon breaking forth on its fourteenth night, and said to him, "Is it lawful for any to missay of me [and avouch] that my face is pitted with smallpox or that I am one-eyed or crop-eared?" And he answered her, saying, "O my lady, what is it moveth thee to discover unto me that lovely face and those fair members, [of wont so jealously] veiled and guarded? Tell me the truth of the matter, may I be thy ransom!" And he

recited the following verses: . . . y. The Debauchee and the Three-year-old Child dcv. So, when they entered with the folk and had prostrated themselves before the king and given him joy and he had raised their rank, [they sat down]. Now it was the custom of the folk to salute and go forth, so, when they sat down, the king knew that they had a word that they would fain say. So he turned to them and said, "Ask your need." And the viziers also were present. Accordingly, they bespoke him with all that these latter had taught them and the viziers also spoke with them; and Azadbekht said to them, "O folk, I know that this your speech, there is no doubt of it, proceedeth from love and loyal counsel to me, and ye know that, were I minded to slay half these folk, I could avail to put them to death and this would not be difficult to me; so how shall I not slay this youth and he in my power and under the grip of my hand? Indeed, his crime is manifest and he hath incurred pain of death and I have only deferred his slaughter by reason of the greatness of the offence; for, if I do this with him and my proof against him be strengthened, my heart is healed and the heart of the folk; and if I slay him not to-day, his slaughter shall not escape me to-morrow." It befell one day that the king had occasion to make a journey; so he called his Vizier Kardan and said to him, 'I have a trust to commit to thy care, and it is yonder damsel, my wife, the daughter of the Vizier [Zourkhan], and I desire that thou keep her and guard her thyself, for that there is not in the world aught dearer to me than she.' Quoth Kardan in himself, 'Of a truth, the king honoureth me with an exceeding honour [in entrusting me] with this damsel.' And he answered 'With all my heart.'⁷³ The Miller and his Wife cccclxxvii. . . . q. The Stolen Necklace dccccxciv. Meanwhile, the governor returned to the youth, who questioned him of his absence, and he told him that he had been in the city of the king who had taken the damsel. When the youth heard this, he misdoubted of the governor and never again trusted him in aught, but was still on his guard against him. Then the governor made great store of sweetmeats and put in them deadly poison and presented them to the youth. When the latter saw the sweetmeats, he said in himself, 'This is an extraordinary thing of the governor! Needs must there be mischief in this sweetmeat, and I will make proof of it upon himself.' So he made ready victual and set on the sweetmeat amongst it and bade the governor to his house and set food before him. He ate and amongst the rest, they brought him the poisoned sweetmeat; so he ate thereof and died forthright; whereby the youth knew that this was a plot against himself and said, 'He who seeketh his fortune of his own [unaided] might (190) attaineth it not.' Nor (continued the vizier) is this, O king of the age, more extraordinary than the story of the druggist and his wife and the singer." The Eight Night of the Month. The company marvelled at the generosity of this man and his clemency (152) and courtesy, and the Sultan said, 'Tell us another of thy stories.' (153) 'It is well,' answered the officer, 'They avouch that. The Tenth Day.. Disciple's Story, The, i. 283.. . . . So, O Aamir, haste thy going, e'en as I do, so may I Heal my sickness and the draining of the cup of love essay;. . . . For if "Her grave above her is levelled" it be said, Of life and its continuance no jot indeed reck I. Then he arose and going in to his daughter, found her mother with her; so he set out to them the case and Mariyeh said, "O father mine, my wish is subject unto (122) thy commandment and my will ensueth thy will; so whatsoever thou chooseth, I am still obedient unto thee and under thy dominion." Therewithal the King knew that Mariyeh inclined unto El Abbas; so he returned forthright to King El Aziz and said to him, "May God amend the King! Verily, the occasion is accomplished and there is no opposition unto that which thou commandest" Quoth El Aziz, "By God's leave are occasions accomplished. How deemest thou, O King, of fetching El Abbas and drawing up the contract of marriage between Mariyeh and him?" And Ins ben Cais answered, saying, "Thine be it to decide." b. The Merchant and his Sons cccclxiv. 114. El Abbas and the King's Daughter of Baghdad dccccxvi. aa. The Merchant and the Parrot xiv. So, when it was the foredawn hour, she tied his beard and spreading a veil over him, cried out, whereupon the people of the quarter flocked to her, men and women. Presently, up came El Merouzi, for the division of the money, and hearing the crying [of the mourners], said, 'What is to do?' Quoth they, 'Thy brother is dead;' and he said in himself, 'The accursed fellow putteth a cheat on me, so he may get all the money for himself, but I will do with him what shall soon bring him to life again.' Then he rent the bosom of his gown and uncovered his head, weeping and saying, 'Alas, my brother! Alas, my chief! Alas, my lord!' And he went in to the men, who rose and condoled with him. Then he accosted Er Razi's wife and said to her, 'How came his death about?' 'I know not,' answered she, 'except that, when I arose in the morning, I found him dead.' Moreover, he questioned her of the money and good that was with her, but she said, 'I have no knowledge of this and no tidings.' My pleasant life for loss of friends is troubled aye.. Thereupon the folk all prostrated themselves and gave one another joy of this and the drums of good tidings beat before him, and he entered the city [and went on] till he came to the House of Justice and the audience-hall of the palace and sat down on the throne of the kingdom, with the crown on his head; whereupon the folk came in to him to give him joy and offer up prayers for him. Then he addressed himself, after his wont in the kingship, to ordering the affairs of the folk and ranging the troops according to their ranks and looking into their affairs and those of all the people. Moreover, he released those who were in the prisons and abolished the customs dues and gave dresses of honour and bestowed gifts and largesse and conferred favours on the amirs and viziers and dignitaries, and the chamberlains and deputies presented themselves before him and did him homage. So the people of the city rejoiced in him and said, 'Indeed this is none other than a king of the greatest of the kings.'¹⁴⁷ Isaac of Mosul and his Mistress and the Devil dcxcr. Prince who fell in Love with the Picture, The, i. 256.. . . . El Abbas from Akil his stead is come again; Prize hath he made of steeds and many a baggage-train;. Reshid (Er), Tuhfet el Culoub and, ii. 203.. She laughed and cried out to the women of the house, saying, "Ho, Fatimeh! Ho, Khedijeh! Ho, Herifeh! Ho, Senineh!" Whereupon all those who were in the place of women and neighbours flocked to me and fell a-laughing at me and saying, "O blockhead, what ailed thee to meddle with gallantry?" Then one of them came and looked in my face and laughed, and another said, "By Allah, thou mightest have known that she lied, from the time she said she loved thee and was enamoured of thee? What is there in thee to

love?" And a third said, "This is an old man without understanding." And they vied with each other in making mock of me, what while I suffered sore chagrin..? ? ? ? ? And troubles, too, forsook us, who tears like dragons' blood, O lordings, for your absence had wept at every pore..? ? ? ? ? c. The Sparrow and the Eagle clii. When she had made an end of her verses, Er Reshid said to her, 'O Tuhfeh, thine absence was extraordinary, but thy presence (251) is yet more extraordinary.' 'By Allah, O my lord,' answered she, 'thou sayst sooth.' And she took his hand and said to him, 'See what I have brought with me.' So he looked and saw riches such as neither words could describe nor registers avail to set out, pearls and jewels and jacinths and precious stones and great pearls and magnificent dresses of honour, adorned with pearls and jewels and embroidered with red gold. Moreover, she showed him that which Queen Es Shuhba had bestowed on her of those carpets, which she had brought with her, and that her throne, the like whereof neither Chosroes nor Cassar possessed, and those tables inlaid with pearls and jewels and those vessels, that amazed all who looked on them, and the crown, that was on the head of the circumcised boy, and those dresses of honour, which Queen Es Shuhba and the Sheikh Aboutawaif had put off upon her, and the trays wherein were those riches; brief, she showed him treasures the like whereof he had never in his life set eyes on and which the tongue availeth not to describe and whereat all who looked thereon were amazed..? ? ? ? ? d. The Fourth Voyage of Sindbad the Sailor.? ? ? ? ? c. The Fuller and his Son dlxxix.? ? ? ? ? v. The Stolen Purse dccccxcix. Then they displayed Shehrzad in the third dress and the fourth and the fifth, and she became as she were a willow-wand or a thirsting gazelle, goodly of grace and perfect of attributes, even as saith of her one in the following verses:

[L'Aviation Ses Debuts Son Developpement de Crete a Crete de Ville a Ville de Continent a Continent](#)

[A Text Book of the Balochi Language Consisting of Miscellaneous Stories Legends Poems and Balochi-English Vocabulary](#)

[Illinois Register Vol 20 Rules of Governmental Agencies October 25 1996 Pages 13685-14051](#)

[The Works of Francis Bacon Vol 10 Containing Select Letters Relative to His Life and Writings](#)

[Die Gynakologie Des Soranus Von Ephesus Geburtshilfe Frauen-Und Kinder-Krankheiten Diatetik Der Neugeborenen](#)

[Biologia Centrali-Americana 1881-1905 Vol 48 Insecta Rhynchota Hemiptera-Homoptera Vol 1](#)

[Tratado Unico y Singular del Origen de Los Indios Occidentales del Piru Mexico Santa Fe y Chile](#)

[En Marge de Nietzsche Philosophemes](#)

[Luthers Vorlesung Uber Den Romerbrief 1515 1516](#)

[A Summer in Leslie Goldthwaites Life](#)

[Uber Stechmucken Besonders Deren Europaische Arten Und Ihre Bekampfung Veroffentlicht Mit Unterstutzung Der Hamburgischen Wissenschaftlichen Stiftung](#)

[The Orientation of Buildings Or Planning for Sunlight](#)

[The Parish Registers of Sutton Co Surrey 1636-1837](#)

[An Introduction to the Principles of Morals and Legislation Vol 1 of 2](#)

[The Blameless Prince and Other Poems](#)

[The Canadian Epworth Leaguer Published with the Approval of the General Board of Sunday Schools and Young Peoples Societies of the Methodist Church Canada](#)

[The Orations of Cicero Against Catiline With Introduction Notes Exercises and Vocabulary](#)

[Census of India 1901 Vol 12 Burma Part I Report](#)

[Public Evening High Schools Thesis](#)

[Scandinavian Loan-Words in Middle English](#)

[Scribe and Critic at Work in Plinys Letters Notes on the History and Present Status of the Text](#)

[The Book of the Old Edinburgh Club 1922 Vol 11](#)

[Collins Illustrated Guide to London and Neighbourhood Being a Concise Description of the Chief Places of Interest in the Metropolis and the Best Modes of Obtaining Access to Them With Information Relating to Railways Omnibuses Steamers C](#)

[Vital Records of Carver Massachusetts to the Year 1850](#)

[The Colonial Laws of New York from the Year 1664 to the Revolution Vol 1 Including the Charters to the Duke of York the Commission and Instructions to Colonial Governors the Dukes Laws the Laws of the Donagan and Leisler Assemblies the Charters of](#)

[Revue DEconomie Politique Vol 10](#)

[Einheimische Und Auslandsche Rechtsschutz Gegen Nachdruck Und Nachbildung Der Rechtswissenschaftliche Und Fur Den Praktischen Gebrauch Bestimmte Darstellung Der Heutigen Gesetzgebung Und Des Internationalen Rechts Zum Schutz Schriftstellerischer Und K](#)

[Lists of Sanskrit Manuscripts in Private Libraries in the Bombay Presidency Vol 1](#)

[Beginners French Reader](#)

[Die Literatur Des In-Und Auslandes Uber Friedrich Den Grossen Anlsslich Des 100 Jahrigen Todestages Des Grossen Konigs](#)

[Standard Encyclopedia of Procedure Vol 21](#)
[Sitzungsberichte Der Koniglich Preussischen Akademie Der Wissenschaften Vol 1 Jahrgang 1907 January Bis Juni](#)
[Seventieth Annual Report of the Trustees of the Massachusetts General Hospital and McLean Asylum 1883](#)
[Practice and Pleading in Actions in the Courts of Record in the State of New York Under the Code of Procedure and Other Statutes When Applicable With an Appendix of Forms](#)
[Hinds Precedents of the House of Representatives of the United States Vol 1 Including References to Provisions of the Constitution the Laws and Decisions of the United States Senate](#)
[Revue Germanique 1861 Vol 17 Francaise Et Etrangere](#)
[Report of the Forty-Fifth Annual Meeting of the American Bar Association Held at San Francisco California August 9 10 and 11 1922](#)
[Contested Election Case of George D Reynolds V James J Butler from the Twelfth Congressional District of Missouri](#)
[Index to the Miscellaneous Documents of the House of Representatives For the Second Session of the Forty-Seventh Congress 1882-83](#)
[Hearings Before the Committee on Naval Affairs of the House of Representatives on Sundry Legislation Affecting the Naval Establishment 1921 Sixty-Seventh Congress First Session](#)
[A Dictionary of the English and German Languages Vol 1 A English and German Part I-J](#)
[Actes Et Paroles Depuis LExil 1876-1880](#)
[Lehre Von Den Letzten Dingen Die In Abhandlungen Und Schriftauslegungen Dargestellt](#)
[The Voyage of Growing Up](#)
[Best O Luck How a Fighting Kentuckian Won the Thanks of Britains King](#)
[Woodworking for Beginners A Textbook for Use in the Trade Schools and School Shops of the Philippines](#)
[Household Furniture and Interior Decoration](#)
[Recollections of the Jersey Prison-Ship Taken and Prepared for Publication from the Original Manuscript of the Late Captain Thomas Dring of Providence R I One of the Prisoners](#)
[The Science of Double-Entry Book-Keeping Simplified by the Introduction of an Infallible Rule for Dr and Cr](#)
[Richard Wagner an Eliza Wille Funfzehn Briefe Des Meisters Nebst Erinnerungen Und Erlauterungen](#)
[Physiology and Hygiene A Text-Book and Manual for High Schools](#)
[The Western Front](#)
[Tom Tit Tot An Essay on Savage Philosophy in Folk-Tale](#)
[Mortons Hope Vol 1 Or the Memoirs of a Provincial](#)
[Geometrical Conics](#)
[Developments of Japanese Buddhism](#)
[Engineering Electricity](#)
[Lessons in Golf](#)
[Skookum Chuck Fables Bits of History Through the Microscope \(Some of Which Appeared in the Ashcroft Journal\)](#)
[Systema Naturae Sistens Regna Tria Naturae in Classes Et Ordines Genera Et Species Redacta Tabulis Que Aeneis Illustrata](#)
[A Ramblers Notebook at the English Lakes](#)
[Drops of Water Their Marvelous and Beautiful Inhabitants Displayed by the Microscope](#)
[Greene County 1803-1908](#)
[Deloraine Vol 2 of 3](#)
[Collections of the New-York Historical Society for the Year 1902](#)
[The Geology and Ore Deposits of the Virgilina District of Virginia and North Carolina](#)
[The Marriage of Elinor Vol 1 of 3](#)
[The Archpriest Controversy Vol 1 Documents Relating to the Dissensions of the Roman Catholic Clergy 1597-1602](#)
[The Point of Honor A Military Tale](#)
[Miscellaneous Studies a Series of Essays](#)
[A Description of the Canary Islands Vol 2 of 2 Including the Modern History of the Inhabitants and an Account of Their Customs Manners Trade](#)
[C](#)
[The Cabinet of Oriental Entomology Being a Selection of Some of the Rarer and More Beautiful Species of Insects Natives of India and the Adjacent Islands the Greater Portion of Which Are Now for the First Time Described and Figured](#)
[Universalist Belief Or the Doctrinal Views of Universalists](#)
[News from the Birds](#)

[The Sleeping Beauty and Other Fairy Tales From the Old French](#)

[Modern Design in Jewellery and Fans](#)

[The Bible as It Is A Simple Method of Mastering and Understanding the Bible Illustrated by Diagrams and Charts](#)

[The Glasgow Athenaeum A Sketch of Fifty Years Work \(1847-1897\)](#)

[The City Club Bulletin Vol 12 A Journal of Active Citizenship January 6 1919](#)

[Synodus Dioecesis Theatina AB Illustriss AC Reverendiss D D Nicolao Radulovico Archiepiscopo Et Comite Theatino Celebrata Anno Domini 1661](#)

[Subsidios Para a Historia de Cabo Verde E Guine Vol 1 Memoria Apresentada a Academia Real Das Ciencias de Lisboa](#)

[Droit Romain Des Affranchissements Par Acte de Derniere Volonte Droit Francais de la Condition Des Navires Dans Les Rapports Internationaux](#)

[These Pour Le Doctorat LActe Public Sur Les Matieres CI-Apres Sera Soutenu Le Jeudi 8 Juillet a 3 Heur](#)

[Ueber Die Staats-Ausgaben Und Auflagen Ein Philosophisch-Statistischer Versuch](#)

[Palaeontologia Scandinavica](#)

[Essai de Phonetique Dynamique Ou Historique Comparee](#)

[Codice Di Procedura Civile del Regno DItalia Preceduto Dalla Relazione del Ministro Guardasigilli A Sua Majesta Il Re Con LAggiunta](#)

[Dellindice Alfabetico Analitico Delle Materie](#)

[Die Medicinische Polizeiwissenschaft Theoretisch Und Practisch Dargestellt](#)

[Catalogue of the Paleozoic Plants in the Department of Geology and Paleontology British Museum \(Natural History\)](#)

[The Students Account Book](#)

[The Tatler 1910 Vol 7](#)

[The School Laws of Michigan with Explanatory Notes Also Forms for Proceedings Under the School Law and Appendix](#)

[Abrege Des Causes Celebres Et Interessantes Vol 1 Avec Les Jugemens Qui Les Ont Decidees](#)

[Sacrifice and Other Plays](#)

[Report of the Fifth Annual Meeting of the State Bar Association of Indiana Held at Indianapolis February 4 1901](#)

[The Index 1931 Vol 41](#)

[Researches on the Motion of the Moon Vol 1 Made at the United States Naval Observatory Washington Reduction and Discussion of Observations of the Moon Before 1750](#)

[Memoranda Concerning Government Bonds United States State and Foreign for the Information of the Investors With Directions for Buying and Selling Securities in the New York Market Statistics of the Growth and Progress of the United States a Compend](#)

[The Vassarion 1919 Vol 32](#)

[Smoke and Bubbles](#)

[Instruction Pastorale de Monseigneur LEveque de Sarlat Au Clerge Seculier Et Regulier Et a Tous Les Fideles de Son Diocese](#)
